

- 3) Výše pokuty uložené společně a nerozdílně společností Wabco Europe a Trane v čl. 2 odst. 3 písm. b) rozhodnutí C(2010) 4185 final činí 15 820 767 eur.
- 4) Výše pokuty uložené společně a nerozdílně společností Ideal Standard Italia, Wabco Europe a Trane v čl. 2 odst. 3 písm. e) rozhodnutí C(2010) 4185 final činí 4 520 220 eur.
- 5) Ve zbývající části se žaloba zamítá.
- 6) Komise nahradí polovinu nákladů řízení vynaložených společnostmi Wabco Europe, Wabco Austria GesmbH, Trane, Ideal Standard Italia a Ideal Standard GmbH a ponese vlastní náklady řízení.
- 7) Společnosti Wabco Europe, Wabco Austria, Trane, Ideal Standard Italia a Ideal Standard ponесou polovinu vlastních nákladů řízení.

(¹) Úř. věst. C 288, 23.10.2010.

Rozsudek Tribunálu ze dne 16. září 2013 — Dornbracht v. Komise

(Věc T-386/10) (¹)

(„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Belgický, německý, francouzský, italský, nizozemský a rakouský trh zařízení a pevných součástí koupelen — Rozhodnutí, kterým se konstatuje porušení článku 101 SFEU a článku 53 Dohody o EHP — Koordinace zvyšování cen a výměna citlivých obchodních informací — Námitka protiprávnosti — Závažnost protiprávního jednání — Polehčující okolnosti — Rovné zacházení — Proporcionalita — Zákaz zpětné účinnosti“)

(2013/C 325/46)

Jednací jazyk: němčina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Aloys F. Dornbracht GmbH & Co. KG (Iserlohn, Německo) (zástupci: původně H. Janssen, T. Kapp a M. Franz, poté H. Janssen a T. Kapp, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: F. Castillo de la Torre a A. Antoniadis, zmocněnci, ve spolupráci s A. Böhlkem, advokátem)

Vedlejší účastnice řízení podporující žalovanou: Rada Evropské unie (zástupci: M. Simm a F. Florindo Gijón, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na částečné zrušení rozhodnutí Komise C(2010) 4185 final ze dne 23. června 2010 v řízení podle článku 101 SFEU a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/39.092 — zařízení a pevné součásti koupelen) a podpůrně návrh na snížení pokuty uložené žalobkyni v tomto rozhodnutí.

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Aloys F. Dornbracht GmbH & Co. KG ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Evropskou komisí.
- 3) Rada Evropské unie ponese vlastní náklady řízení.

(¹) Úř. věst. C 301, 6.11.2010.

Rozsudek Tribunálu ze dne 16. září 2013 — Zucchetti Rubinetteria v. Komise

(Věc T-396/10) (¹)

(„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Belgický, německý, francouzský, italský, nizozemský a rakouský trh zařízení a pevných součástí koupelen — Rozhodnutí, kterým se konstatuje porušení článku 101 SFEU a článku 53 Dohody o EHP — Koordinace cenového navyšování a výměna citlivých obchodních informací — Pojem protiprávního jednání — Jediné protiprávní jednání — Relevantní trh — Pokyny o metodě stanovování pokut z roku 2006 — Závažnost — Koeficienty“)

(2013/C 325/47)

Jednací jazyk: italština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Zucchetti Rubinetteria SpA (Gozzano, Itálie) (zástupci: M. Condanzi, P. Ziotti a N. Vasile, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: F. Castillo de la Torre, A. Antoniadis a L. Malferrari, zmocněnci, ve spolupráci původně s F. Ruggeri Laderchim a A. De Matteisem, poté F. Ruggeri Laderchim, advokáti)

Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise C(2010) 4185 final ze dne 23. června 2010 v řízení podle článku 101 SFEU a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/39.092 — zařízení a pevné součásti koupelen) v rozsahu, v němž se týká žalobkyně, a podpůrně návrh na zrušení nebo snížení pokuty, která jí byla uložena.

Výrok rozsudku

1) Žaloba se zamítá.

2) Zucchetti Rubinetteria SpA ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení Evropské komise.

(¹) Úř. věst. C 301, 6.11.2010.

Rozsudek Tribunálu ze dne 16. září 2013 — Roca Sanitario v. Komise

(Věc T-408/10) (¹)

(„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Belgický, německý, francouzský, italský, nizozemský a rakouský trh se zařízeními a pevnými součástmi koupelen — Rozhodnutí konstatující porušení článku 101 SFEU a článku 53 Dohody o EHP — Koordinace zvýšení cen a výměna citlivých obchodních informací — Přičitatelnost protiprávního jednání — Pokuty — Pokyny pro výpočet výše pokut z roku 2006 — Závažnost protiprávního jednání — Koeficienty — Polehčující okolnosti — Snížení výše pokuty — Významná přidaná hodnota“)

(2013/C 325/48)

Jednací jazyk: španělština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Roca Sanitario, SA (Barcelona, Španělsko) (zástupci: J. Folguera Crespo a M. Merola, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: původně F. Castillo de la Torre, A. Antoniadis a F. Castilla Contreras, poté M. Castillo de la Torre, A. Antoniadis a F. Jimeno Fernández, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na částečné zrušení rozhodnutí Komise C(2010) 4185 final ze dne 23. června 2010 týkajícího se řízení podle článku 101 SFEU a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/39.092 — zařízení a pevné součásti koupelen) a podpůrně návrh na snížení výše pokuty uložené žalobkyni v tomto rozhodnutí.

Výrok rozsudku

1) Výše pokuty uložené společně a nerozdílně společnosti Roca Sanitario, SA, v čl. 2 odst. 4 písm. b) rozhodnutí Komise C(2010) 4185 final ze dne 23. června 2010, týkajícího se řízení podle

článku 101 SFEU a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/39.092 — zařízení a pevné součásti koupelen), je 6 298 000 eur.

2) Ve zbývajících částech se žaloba zamítá.

3) Evropská komise ponese vlastní náklady řízení a nahradí třetinu nákladů řízení vynaložených společnostmi Roca Sanitario.

4) Společnost Roca Sanitario ponese dvě třetiny vlastních nákladů řízení.

(¹) Úř. věst. C 301, 6.11.2010

Rozsudek Tribunálu ze dne 16. září 2013 — Laufen Austria v. Komise

(Věc T-411/10) (¹)

(„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Belgický, německý, francouzský, italský, nizozemský a rakouský trh se zařízeními a pevnými součástmi koupelen — Rozhodnutí o tom, že byl porušen článek 101 SFEU a článek 53 Dohody o EHP — Koordinace zvyšování cen a výměna citlivých obchodních informací — Přičitatelnost protiprávního jednání — Pokuty — Pokyny pro výpočet pokut z roku 2006 — Závažnost protiprávního jednání — Koeficienty — Polehčující okolnosti — Hospodářská krize — Nátlak ze strany velkoobchodníků — Oznámení o spolupráci z roku 2002 — Snížení výše pokuty — Významná přidaná hodnota“)

(2013/C 325/49)

Jednací jazyk: španělština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Laufen Austria AG (Wilhelmsburg, Rakousko) (zástupci: E. Navarro Varona a L. Moscoso del Prado González, advokát)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: původně F. Castillo de la Torre, A. Antoniadis a F. Castilla Contreras, poté F. Castillo de la Torre, A. Antoniadis a F. Jimeno Fernández, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na částečné zrušení rozhodnutí Komise C(2010) 4185 final ze dne 23. června 2010 v řízení podle článku 101 SFEU a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/39.092 — zařízení a pevné součásti koupelen) a návrh na snížení pokuty uložené žalobkyni tímto rozhodnutím.